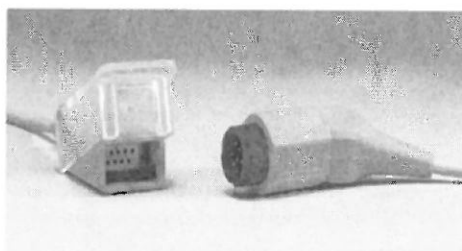
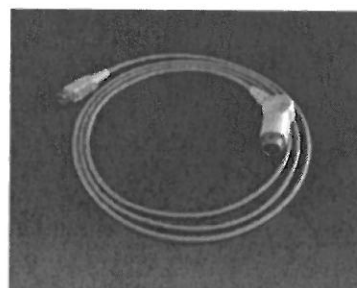


Kable łączące do czujników SpO2

Nr katalogowy	Opis
M1900B	Przewód łączący, dł. 3 m (12 pin do 9 pin D-sub)
M1940A	Przewód łączący, dł. 2 m (12 pin do 8 pin)
M1941A	Przewód przedłużający, dł. 2 m (8 pin do 8pin)
M1943A	Przewód łączący, dł. 1,1 m (8 pin do 9 pin D-sub)
M1943AL	Przewód łączący, dł. 3 m (8 pin do 9 pin D-sub)
M1943NL	Przewód łączący, dł. 3 m (8 pin do 9 pin D-sub)
M1627A	Paski przytrzymujące do czujników M1191A, 1op/10szt.



M1900B



M1940A



M1941A

Viridian Polska Sp. z o.o.

ul. Morgowa 4
04-224 Warszawa
Tel. + 48 22 844 30 30
Fax +48 22 844 29 62
biuro@viridian.com.pl
www.viridian.com.pl

Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy
XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru
Sądowego KRS 0000044969
NIP: 521-29-83-607
REGON: 014823618
Kapitał zakładowy: 50 000,00 PLN
ISO 9001:2015, ISO 13485:2016

SpO₂ Adapter and Extension Cables

M1900B

M1940A

M1941A

M1943A

M1943AL

M1943NL

PHILIPS

Instrukcja obsługi w języku polskim

Kable służą do podłączania zalecanego czujnika SpO₂ do monitorów pacjenta firm HP/Agilent/Philips, o ile zostały wymienione jako akcesoria w instrukcji obsługi monitora.

Przed użyciem należy sprawdzić, czy dana kombinacja urządzenia/kabla łączącego/przedłużacza/czujnika została podana w instrukcjach obsługi urządzeń firm HP/Agilent/Philips. Kombinacja niezgodna z zaleceniami może spowodować obrażenia u pacjenta.

Opis do zdjęć na stronie 1

1	M1940A (kabel łączący 2 m)	Z końcówkami 12-stykową i 8-stykową
2	M1900B (kabel łączący 3 m)	Z końcówkami 12-stykową i 9-stykową D-sub
3	M1941A (przedłużacz 2 m)	Z końcówkami 8-stykowymi
4	M1943A (kabel łączący 1,1 m) M1943AL (kabel łączący 3 m)	Z końcówkami 8-stykową i 9-stykową D-sub Z końcówkami 8-stykową i 9-stykową D-sub
5	M1943NL (kabel łączący 3 m) (z niebiesko-fioletową osłoną wtyczki)	Z końcówkami 8-stykową i 9-stykową D-sub (OXIMAX)

OXIMAX™ jest zarejestrowanym znakiem towarowym Nellcor Puritan Bennett Inc.

Czyszczenie i dezynfekcja

Stosować wyłącznie podane, zaakceptowane środki. Inne preparaty mogą uszkodzić kabel lub jego przewody, skrócić czas przydatności produktu do użytku lub zagrazać bezpieczeństwu.

Nigdy nie należy zanurzać ani namaczać kabli i złączy w płynie. Nie należy pozostawiać resztek środków czyszczących lub odkażających na kablu. Należy je zetrzeć natychmiast za pomocą zwilżonej wodą ściereczki.

W przypadku wykrycia śladów fizycznego lub elektrycznego zużycia oraz uszkodzeń kabel należy wymienić. Nie należy z niego korzystać do dalszego monitorowania pacjenta. Kabel należy dezynfekować, podawać dekontaminacji i pozbywać się go zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów szpitalnych.

Czyszczenie

Należy czyścić za pomocą niestrzępiącej się ściereczki, zwilżonej ciepłą wodą (maks. temperatura 40°C/104°F) z mydłem, rozcieńczonym i nieżrącym detergentem lub 1% roztworem soli.

Odkazanie




Należy używać niestrzępiącej się ściereczki, zwilżonej jednym ze środków do dezynfekcji niskiego poziomu:

Na bazie alkoholu	70% etanol, 70% izopropanol, Microzid Liquid®
Na bazie aldehydu	Roztwór Cidex® Opa

Przed dezynfekcją kabel należy wyczyścić. Dezynfekować tylko w razie potrzeby zgodnie z procedurą szpitalną, aby zapobiec trwałemu uszkodzeniu kabla.

Nie sterylizować kabla łączącego w autoklawie ani nie stosować środków wybielających zawierających podchloryn sodowy, takich jak Clorox.

Nie sterylizować ani nie wystawiać kabla łączącego na działanie żadnego promieniowania, np. RTG.

 M1900B M1940A	Do usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych zawsze należy używać oddzielnego pojemnika (WEEE).  0°C 32°F 40°C 104°F Temperatura robocza
 Dalsze informacje na temat powyższych kabli, w tym dane techniczne, ostrzeżenia i przestrogi można znaleźć w instrukcji obsługi monitora.	

Český návod k obsluze

Tyto kabely jsou určeny pro připojení schválených snímačů SpO₂ k patientským monitorům HP/Agilent/Philips, pokud je kabel uveden jako příslušenství v návodu k obsluze monitoru.

Než je začnete používat, ověřte si, že je kombinace přístroje / přechodového kabelu / prodlužovacího kabelu / snímače uvedená v návodu k obsluze HP/Agilent/Philips. Neuvedené kombinace mohou způsobit zranění pacienta.

Klíč k zobrazení na straně 1

1	M1940A (2m adaptér)	kabel s 12 vývodů na 8 vývodů
2	M1900B (3m adaptér)	12 vývodů na 9 vývodů, D-sub
3	M1941A (2m prodlužovací kabel)	8 vývodů na 8 vývodů
4	M1943A (1,1m adaptér) M1943AL (3m adaptér)	8 vývodů na 9 vývodů, D-sub 8 vývodů na 9 vývodů, D-sub
5	M1943NL (3m adaptér) (s levandulově modrým krytem zástrčky)	8 vývodů na 9 vývodů, D-sub (OXIMAX)

OXIMAX™ je registrovanou obchodní známkou společnosti Nellcor Puritan Bennett Inc.